

کور یله مدیکندن صحت وعدم صحتی خصوصنده شبههم وارد زبرا
 اوزرنده بلوط سایه ایتمسی حبیب اکرم ونبی محترم صلی الله تعالی علیه وسلم
 حضرت بلربنک خصائص حکمنده در * انتهى کلام المترجم *
 فقیه مرحوم یوردیکه بر کسه عجبی رفع ایتک مراد ایلسه اول کسه
 اوزرینه درت شی لازمدن * اولکیسی طاعات و عباداتده توفیق جناب حق
 بلکدر * زیرا بو یولده اولان کسه خدایه جد ایله مشغول اولوب
 نفسنه عجب کلز * ایکنجیسی جناب حق ایتدیکی انعام واحسانه نظر
 ایتکدر * زیرا بو یولده اولان کسه منم حقیقی به شکر ایله مشغول
 اولوب نفسنه عجب کلز * اوچنجیسی ایتدیکی عباداتک قبول اولمامسندن
 خوف ایتکدر * زیرا بو یولده اولان کسه ایتدیکی عبادتده قصور بینی
 معترف اولوب نفسنه عجب کلز * دردنچیسی کندوسونده واقع اولان کبار
 یا خودصغارو نظرا ایتکدر * زیرا بو یولده اولان کسه سیاتی حسناتی اوزرینه
 زیاده کلسندن خوف ایدوب نفسنه عجب کلز * مؤمن اولان کسه نصل
 عجب ایدر که ایتدیکی عبادت مقبولی دکلی آخرته معلوم اوله حق
 برحالد * شون کر اولتان قوالر مشکاة اسمیله مسمی اولان کتابده مسطوردر
 (شیطانک التنجی حیلله سی) عابد ایله جناب حق بیننه حیولت ایتک ایچون
 نصیحت طریقه سلوک ایدوب دیر که عبادتی سر ایله کدر یا حاصل اولسون
 جناب حق ینه سنک عبادتی ناسه بلدیبر * وسن ناس بیننده مقبول و مرغوب
 اولورسک جله مزی مولای متعال حضرت تبری انک شرندن امین ایلله
 اشته بو نصیحتدن ملعونک مرادی ریاضی تعبر اولتان کنهای ایشلتکدر *
 بوسوزینه دخی جواب شو یله در که جناب حق بنم سیدم در بن ضعیف
 بر قول دیلر سه اظهار دیلر اخفا و مراد ایتدیکی وقتده حقیر مراد ایتدیکی
 وقتده عزیز ایلر * مترجمه * بعض مواعظده کور اشد که شیطان
 لعنت اولند قد نصکره اوج کره طوغری سولیشدر * انلرده دخی التنجی
 حیلله سنده بیان اولندیغی کبی ینه مرادی نصیحت طریقه اخانت ایدی
 بری اسماعیل علیه السلامه و والده سننه ذبح خبر بینی طوغری سولدیکه
 مرادی جناب حق امر بینی ایفایه مانع اولوق ایدی بو یولده مرادی
 حاصل اولدی حکایه سی طویله اولدیغندن طی اولندی اطلاع مراد ایدن
 توار ینه مرا جعت بیوره * بری دخی زکریا علیه السلامی کور نیز درجه ده

طلب
 شیطانک حیلله لرندن
 لتنجیسی

* فهرست رساله نمود *

صفحه	
۳	استعاذه به متعلق آیات واحادیث
۴	مطلب وسوسه شیطاندن تحرزک فائده سی
۵	مطلب ایلنک ملعون اولسی
۹	مطلب آدم علیه السلامک ولدی شیت علیه السلامه وصیتی
۱۳	مطلب خواطرک منشائی
۲۰	مطلب خاطر شر و خاطر خیرک موازینی
۲۰	مطلب شیطانک یدی حیلله سنندن اولکیسی
۲۲	مطلب شیطانک حیلله لرندن ایکنجیسی
۲۳	مطلب شیطانک حیلله لرندن اوچنجیسی
۲۴	مطلب شیطانک حیلله لرندن دردنچیسی
۲۷	مطلب شیطانک حیلله لرندن بشنجیسی
۲۸	مطلب شیطانک حیلله لرندن التنجیسی
۲۹	مطلب شیطانک حیلله لرندن بدنجیسی
۳۲	مطلب عالم ذر ینه سعادت
۳۴	مطلب عالم ارواحده سعادت
۳۶	رساله البسملة
۴۱	مطلب بسمله نک بیان فضائلی
۵۰	مطلب معراج کبجه سننده بیغمبر افندمرک بسمله نمر ینه دن درت نهرک آفندیغی رؤیای
۵۴	فهرست الجلد الاول من کتاب برهان المتقین ترجمه حدیث اربعین
۵۸	مطلب هر بر حدیثک سکر قسمه تقسیمک بیانی
۵۹	* الحدیث الاول *
۶۰	مطلب اسلامک مداری درت حدیث اوزرینه اولدیغی
۶۲	مطلب نیت شرعیه نک مطلقه و مقیده اولدیسی
۶۷	مطلب نیتک تعدد یله بر عملک تعددی
۷۴	مطلب اعمالک قبلنده نیتک شرط و بیع و شراده شرط اولمامسی
۷۶	مطلب ابدستنده و غسلده شافعین عندنده نیتک شیط و حقیقه عندنده شرط اولمامسی
۷۹	مطلب سفهایه تعلم علم جائز اولمامسی
۸۲	مطلب اجرة ایلله قرآن او قومعک نه دیدی
۸۵	مطلب نیتک کناهنده دخی مضرتی

- ۸۷ مطلب تعیین اولتمسزین نیت صحیح اولان مسائل
- ۸۸ مطلب نیتك فضیلتی بیاننده اولان بش فائده دن اولکی فائده
- ۹۵ مطلب ایکنجی فائده
- ۹۶ مطلب اوچنجی فائده
- ۹۸ مطلب دردنجی فائده
- ۹۹ مطلب نیتك اعز و اعلا سی
- ۱۰۰ مطلب بشنجی فائده
- ۱۰۷ مطلب قلبه ابتدا کلان شیتك بیانی
- ۱۱۰ مطلب هم ایله عزم پیشنده فرق
- ۱۱۲ مطلب مصتفك مذهب اوله نصرتی
- ۱۱۷ مطلب ظنك ایکی قسمه تقسیمی
- ۱۲۰ مطلب حسدك اوج قسمه تقسیمی
- ۱۲۳ مطلب نیتك هر بر طاعتده شرط اولدیغی و هر عادتك نیتله عبادت اولدیغی
- ۱۲۳ * الحدیث الثانی *
- ۱۲۶ مطلب ابدستده بسمله بی اونونق
- ۱۳۱ مطلب سوره براءه نك اولنده بسمله اولدیغی
- ۱۳۳ مطلب بسمله و حمدله نك فضیلتی
- ۱۳۸ مطلب هر بر امور شرعیه ابتدا سنده بسمله سوبلك
- ۱۳۸ * الحدیث الثالث *
- ۱۴۲ مطلب صینك الینی صوقدیغی صودن ابدست المغك جوازی
- ۱۴۴ مطلب الینی بیقایه جق قاب كوچك اولدقده سنت وجهله بیقامق
- ۱۴۶ مطلب ابدستك اولنده می اللری بیقامق سنتدر یوخسه نجاست اولدیغی وقتده می
- ۱۴۸ مطلب ماه مستعلاک بیانی
- ۱۵۲ مطلب طعامدن اول و صکره اللری بیقامق
- ۱۵۲ مطلب سفیان و مالک و شافعی رحهم اللهك مخالفتلری
- ۱۵۳ * الحدیث الرابع *
- ۱۵۹ مطلب بیغنی کسمك
- ۱۶۲ مطلب صفالی کسمامک
- ۱۶۵ مطلب مسواک طویق
- ۱۷۰ مطلب مضمضه و استنشاق
- ۱۷۱ مطلب جنب صوایحسه مضمضه مقامه قائم اولورمی اولمازی

یعنی اول کسمه دنیا بی طالب اولدیغی ایچون جهنمی واجب قیلدم که اول کسمه جهنمه داخل اولور * آخرتی مراد ایتدیکی ایچون کندوسی و سائر لری عند نده اول کسمه مذموم و جناب اللهك رحمتدن مطرود و بعید اولجی اولدیغی حالده دیمکدر * شیطانك بشنجی حیلہ سی انسانه عجب کتور مکدر یعنی انسان ایتدیکی عبادتی چوق کورمک وایو عبادت اید یورم دعوا سنده اولمقدر بونده دخی شیطانه شویله جواب ویریلور که بنم عبادت ایتدی یکم جناب حقك عنایتیله در زیر جناب حق و جو دمه بو قدرتی و پر مهسه نه خدمدر که عبادت ایده بیله یم * و عجبندن خلاصك بر جاره سی دخی عجب حقنده وارده اولان ایات کریمه واحادیث شریفه بی تأمل ایدوب نفسنه تواضع تکلیف ایتمکدر * و هب بن منبه رضی الله عنهدن مروی اولان حکایه بو قولی مؤیدن که * ائم سالفه ده بر کسمه وار ایدی تمش سنه جناب حقه عبادت ایلش ایدی و بر جمعه ابرته سندن بر جمعه ابرته سنه افطار ایدردی بر حاجتک حاصل اولسیچون جناب حقه نیاز ایلوب دعا سی مقبول اولما دی بعده تفکر ایدوب کندو کندو سنه دید یکه اگر جناب حقك عندنده مقبول اوله جق بر عبادتم اولیدی دعام مقبول اولوردی دیوب تواضع طریقنی اختیار ایلد که طرف الیهیدن بر ملک نازل اولوب ای کسمه شوآنده ایتدی که تواضع جناب حق عندنده بونجه سنه ایتدی که عبادتدن مقبول و مطلوبکی مبدول بیوردی دیدی (لمترجمه) حکایه ده مذکور اولدیغی کبی هفته ده یا خود اویچ کونده بر اوروج بوزمق ائم سالفه ده مشروع ایدی انلرک شریعتی منسوخ اولدیغندن یهود قومنه مشابهت لازم کلسون ایچون بزم شریعتزده جائز دکدر هیچ اولمسه یازم خرما ایله اولسون افطار ایتک سنن سنیه دندر * اتمهی کلام المترجم * بونک عکسنه اوله رق عجب ایدن کسمه نك ذل و حقارتی حقنده بر حکایه دخی شعبی رضی الله عنه دن مرویدر * بر کسمه نك اوزرنده هر نه جانبه کتسه بلوط کولکه ایدر ایدی دیگر بر کسمه دخی آنک اوزرنده اولان بلوطک کولکه سنده برابر یورومکی رجا ایلد که اول کسمه غایت عجبندن سنك کبی کسمه نك بنی حفظ ایدن کولکه ده یورومک حدی دکدر دیمسنه بناء بقدره الله اول بلوط رجل اولک اوزرندن آیریلوب رجل ثانی به انتقال ایتدی * لمترجمه * بو حکایه دیگر بر محله

مطلب

شیطانك حیلہ لر

بشنجی

مشتاق و رضاء کریمنی خراد ایلدی عمل صالح ایشلسون و ربسنک عبادتنه دیکر بر کمسه بی شریک قیلما سون دیمکدر * مترجمه *
 بوآیت کریمه دن معلومدر که آحاد ناسه بکندر مک ایچون عبادت ایلان کمسه شریک ایشلیش اولور شریک ایسه کفردر * نعوذ بالله من الزیاء (انتهى کلام المترجم) *
 دخی ابن مسعود رضی الله عنهما دن مر ویدر که نبی محترم صلی الله علیه وسلم حضر تلری بیور مشدر (من احسن الصلوة حیث یراه الناس و اساء بها حین یخلو فتلک استهانة استهانة بهار به)
 معنای شریفی بر کمسه ناس کور سون دیون نمازی ارکانی وجهله قیلوب ناسدن خالی اولدیغی وقتنده بلارکان ادا ایدرسه اول کمسه بو استهانه ایله ربنی استهانه ایش اولور یعنی حق جل و علا حضر تلری بی تحقیر ایش اولور دیمکدر * اشبو استهانه یعنی تحقیرک مشکاتده اوج نوعی مذکور ایسه ده بوراده اتیان اولمادی مر ایدن کتاب مذکوره مر اجعت بیوره * محمو دن لید رضی الله عنه * دن مر ویدر که علیه افضل الحیات حضر تلری بیور مشدر (ان اخوف ما اخاف علیکم الشریک الاصغر)
 معنای شریفی شول بر شیء زیاده قور قولیدر که سزک اوزر بکزه شریک اصغردن قور قرم یعنی سزک اوزر بکزه و قوعندن قور قد یغم شیلرک زیاده قور قولیسی شریک اصغر در دیمکدر * افند مز بو کلام شریفی بیور دقده اصحاب سؤال ایتدیله که یا رسول الله شریک اصغرندر تکرار پیغمبر عز علیه الصلاة والسلام بیور دیلر که (الزیاء یقول الله عز وجل اذا جزی الناس باعمالهم فی یوم لاریب فیه اذهبوا الی الذین کتمت تراثونهم)
 معنای شریفی شریک اصغرنر یادر * و آخرتده ناس عملرله جزا لندقلری وقتنده جناب حق عز وجل شانه حضر تلری مر ایلره خطاب تو بیخایله ریا ایلدیکن کمسه له کیدک عملکنک ثوابنی ویرسونلر بیور * بو حدیث شریفدن معلومدر که ریا ایدن کمسه نک عملکنک ثوابی محو اولور و اولکونده مر ایلر ما یوس و نار جمیمه مستحق اولور * حق جل و علا حضر تلری دخی سورة اسراده بیور مشدر که { من کان یرید العاجلة } یعنی شول بر کمسه که عملکنک اجرنی دنیا ده استیه { عجائله فیها ما نشأ لمن یرید } یعنی بن عظیم الشان آخرتده هلا کنی مر ایدتدیکم کمسه یه دیلد یکم قدر دنیا ده احسان ایلدم { ثم جعلنا له جهنم یصلیها مذموما مذخورا }

(یعنی)

- ۱۷۲ مطلب طرئق کسک
 ۱۷۳ مطلب بر مقبرک بو غومنی یقامق
 ۱۷۴ مطلب قولتوغنی بولق
 ۱۷۴ مطلب قاسیخی طراش ایتک
 ۱۷۵ مطلب استیجار ایلک
 ۱۷۸ مطلب استیجانک بیس وجه اوزره بیانی
 ۱۸۰ مطلب کیفیت استیجا
 ۱۸۴ مطلب استبرانک بیانی
 ۱۸۴ مطلب ختانک بیانی
 ۱۸۹ * الحدیث الخامس *
 ۱۹۴ مطلب باشینه قیلایه رق مسح ایلک
 ۱۹۷ * الحدیث السادس *
 ۲۰۲ مطلب خلالة مفک فضیلتی
 ۲۰۳ مطلب صفالی خلالة مق
 ۲۰۴ مطلب دیشلری خلالة مق
 ۲۰۵ * الحدیث السابع *
 ۲۱۰ مطلب غسلک سنلری
 ۲۱۲ مطلب سنت اولان غسلک بیانی و جمعه کونی غسلک فضیلتی
 ۲۱۴ مطلب مسجد ه اول کلکک فضیلتی
 ۲۱۷ مطلب رواحک معناسنک بیانی
 ۲۱۸ مطلب جاعتک اوموزلرینه بصه رق ایلرو صغه کتتمک مضرتی
 ۲۲۶ * الحدیث الثامن *
 ۲۲۰ مطلب خطبه او قونور ایکن کلام سوبلامک
 ۲۲۸ مطلب ادله نک درت قسم اوزرینه اولدیغی
 ۲۳۲ مطلب نمازده واجب ایله سنتدن تخفیف اولماسی
 ۲۳۴ مطلب اذان واقامت و تعلیم قرآنه اجرت التمامق
 ۲۳۵ مطلب تعلیم قرآنه استیجارک جوازی
 ۲۳۶ مطلب انشائی اخبار اوزره عطف
 ۲۳۸ مطلب اما متک مؤذنکدن افضل اولسی
 ۲۳۹ مطلب مؤذنک فضیلتی
 ۲۴۲ مطلب قرائت قرآنه استیجارک عدم جوازی
 ۲۴۳ مطلب صله ایله اجرتک بیننده فرق

- ٢٤٤ مطلب نماز اوزرینه اجرنگ حرام اولمسی
- ٢٤٨ مطلب خسته به او قومغه اجرت
- ٢٥٠ ❦ الحدیث التاسع ❦
- ٢٥٧ مطلب مؤذنه اجابتک بیانی
- ٢٥٩ مطلب اذان حیننده دماک مستجاب اولمسی
- ٢٦٥ مطلب قیامت کوننده پیغمبر افندمک شفاعتی
- ٢٦٨ مطلب اجابت لسان ایله میدر یوخسه مسجدده کتمکمیدر انک بیانی
- ٢٦٩ ❦ الحدیث العاشر ❦
- ٢٧٣ مطلب جماعتک بیانی
- ٢٧٥ مطلب فرضلرده جماعتک وجوبی
- ٢٧٦ مطلب جماعتدن کبرو براغان عذرلر
- ٢٧٨ مطلب جمعه نك بیانی
- ٢٧٩ مطلب جمعه نك وجوبنك شرطلری
- ٢٨٠ مطلب جمعه نك اداسنك شرطلری
- ٢٨٢ مطلب خطبه نك ارکانی
- ٢٨٥ مطلب اوج مسئله ده نافله نك ثوابی واجبتن زیاده اولمسی
- ٢٨٧ مطلب جمعه کونی وقتک فرضنك بیانی
- ٢٩٠ ❦ الحدیث الحادی دهم ❦
- ٣٠٠ ❦ الحدیث الثانی عشر ❦
- ٣١٩ مطلب سجده شکرک بیانی
- ٣١٩ مطلب نماز عقیننده سجده نك بیانی
- ٣١٩ ❦ الحدیث الثالث عشر ❦
- ٣٢٦ ❦ الحدیث الرابع عشر ❦
- ٣٣٢ مطلب اوزرنده قضا نمازی وارایکن نافله قیلغک جوازی
- ٣٣٣ ❦ الحدیث الخامس عشر ❦
- ٣٣٧ ❦ الحدیث السادس عشر ❦
- ٣٣٨ مطلب حدیث هر فوع وموقوفک بیانی
- ٣٤٤ مطلب فضیلت تهجدک بیانی
- ٣٤٦ مطلب اخشام نماز ندن اول نافله نمازک مکروه اولمسی
- ٣٤٨ مطلب یتسودنصره واویله دن صکره دت رکعت قلمسی
- ٣٤٨ مطلب اخشام نماز ندنصره الی رکعت قیلنسی

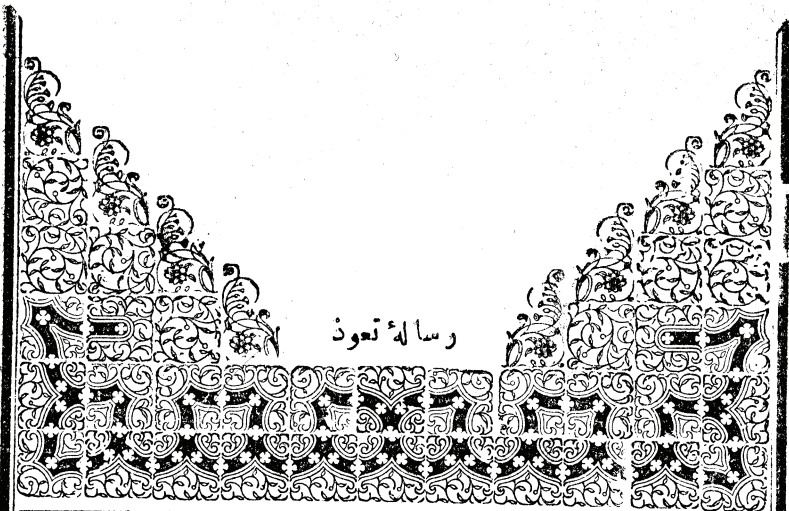
دیسونلر دیومقا تله ایلدک (فقد قیل ذلك ثم امر به فسهب حتى اتى في النار)
جناب حق بویه یوردقدنصره خزنه جهنمه امر ایدر که بو کسه بی ناره القا
ایدیکر خزنه دخی اقتداء للامر اول کسه بی یوزی اوزره سور به رک جهنمه القا
ایدزلر (ورجل تعلم العلم وعلمه) بریسی دخی علمی او کر نوب وناسه او کره دن
وقرآن او قویان کسه در (فاتی به فعرفه نعمه) اول کسه بی جناب
حقک حضورینه کتور دکاری وقتنده حق جل و علا حاضر تباری اکا
ابتدیکی انعامی و ویردیکی علمی بیان یورر (فعر فيها) اول کسه
دخی جناب رب العالمینک ایلدیکی احسان و ویردیکی علمی اقرار ایدر
(قال فاعلمت فيها) جناب حق سؤال یورر که نه عمل ایشلدک ویردیکم
علمی قنخی محله صرف ایلدک (قال تعلمت العلم وعلمته وقرأت فيك) سنک
رضاء شریفک ایچون او قودم و او قودم وقرائنه دوام ایلدکم (قال کذبت
ولکنک تعلمت العلم ليقال هو عالم وقرأت القرآن ليقال هو قاری) جناب حق
بیورر که سن خلاف سو ایلدک زیرا سن عالم دیسونلر دیو او قودک
او قودک و قاری دیسونلر دیو قرآنه دوام ایلدک (قیل ثم امر به
فسهب حتى اتى في النار) بونی دخی وجه سابق اوزره جهنمه القا ایدر
(ورجل وسم الله علیه) بریسی دخی جناب حقک چوق مال احسان ایلدیکی
کسه در (فاتی به فعرفه الله نعمه فعر فيها قال فاعلمت فيها قال ما ترک
في سبيلك الا انفقتم فيها لك قال کذبت ولكنک فعلت ليقال هو جواد
فقد قیل ثم امر به فسهب حتى اتى في النار) بو کسه بی دخی بعد السؤال
والجواب مالنی سخاوتلو کسه دیسونلر ایچون انفاق ایلدیکندن وجه
سابق اوزره جهنمه القا ایدر ❦ بو حدیث شریفی مسلم رحمه الله
ابو هریره رضی الله عنه دن روایت ایتمشدر ❦ ❦ مترجمه ❦ بو حدیث
شریفک عباره علیه سی بررینه مشا به اولد یعنی جهنمه رجل غنی حقنده
وارد اولان درر مقال جناب رسالتنا هینک تفصیلا ترجمه سی ترک اولندی
قرأت بیوران ذواته نیاز اولنور که اطنا مر ادا تدرکاری حالده حدیث
شریفک ما بعدینک ترجمه سنی ماقبلنه تطبیق ایده ❦ ❦ والله المستعان
(اتهی کلام المترجم) بو حدیث شریفک مضموننه مماثل حق جل و علا
حاضر تباری یورر مشدر که (فمن کان یرجو لقاء ربه فلیعمل عملا صالحا
ولا یشرک بعبادة ربه احدا) معنای شریفی شول کسه که ربسنک تقاسنه

اول كمسه نك نما زى ايجون يد بيوز شهيد ثوابي احسان ايدز * واول
 درت شيطاني بحره القا ايدر ل كه ابدى چيقه منزل * بو دخى كتاب مذكوره
 مسطور در * شيطانك در دنجيسى حيله سى * ربا ايشلتك يعنى عا بدى
 ايشلد يكي عباد تده ناسه كو ستر مكه مجبور قيتقدر * جناب حق طرفندن
 توفيق اولور ايسه بو كا دخى جواب اولدر كه فائده انجق جناب
 فياض مطلقدن اولوب ناس فائده وضرر و بر مكه مقتدر دكلدر * زيرا
 شفيع الامم صلى الله عليه وسلم حضرت تلى بيور مشدر (واعلم ان الامة
 لو اجتمعوا على ان يضروك لم يضروك الا بشئ قد كتب الله لك ولو اجتمعوا
 على ان يضروك لم يضروك الا بشئ قد كتب الله عليك) معنای شريفى
 اى مؤمن معلومك اولسونكه جله امت سكا منفعت ايمك اوزره اجتماع
 ايتسه لهيج منفعتلى اولوب انجق حق تعالى حضرت تلى نك تقد ير ايلديكى
 شيد ايدرل * دخى سكا مضرت ايمكه اجتماع ايتسه لهيج مضرتلى
 اوله محبوب انجق مقدورك اولان مضرتى ايدرل * ديمكدر * بو ذكر ايلديكمن
 مواهبده مذكوردر * مؤلف مر حوم دير كه اى اخوان دين معلومكن
 اولسونكه مدح اخلاص و ذم ربا حقنده ايات كريمه واحاديث نبويه جوقدر *
 اما ربا يي ذم حقنده ابو هريره رضى الله عنه حضرت تلى نك روايت اولنان
 حديث شريف بك معظم و تهديد لوسيدر كه رسول اكرم صلى الله عليه
 وسلم حضرت تلى بيور مشدر كه (ان اول الناس يقضى يوم القيمة ثلثة)
 قيامت كونده ناسك ابتدا سؤال وعذاب اولنانى اوج كمسه در (رجل
 استشهد) بريسى شهادت طلب ايدن يعنى ربا ايجون شهيد اولاندر
 (فانى به فعه الله) اول كمسه يي جناب حقك حضور ينه كتوردكلرى
 وقتده حق جل وعلا حضرت تلى اكا احسان ايلديكى قوت وشجاعتى
 بيان بيورر (فعر فها) اول كمسه دخى جناب رب العالمينك ايلديكى
 احسانى اقرار ايدر (قال فاعلمت فيها) جناب حق علام الغيوب اولديغى
 حالده سؤال بيورر كه نه عمل ايشلدك و وريدكم قوت وشجاعتى قنغى
 محله صرف ايلدك (قال ار جل قائلت فيك حتى استشهدت) اول كمسه
 دير كه دين ميبنى تعزير ايجون مقسالتله ايلدم حتى شهادت طلب ايلدم
 وشهيدا و لدم (قال الله تعالى كذبت ولكنك قائلت لان يقال هو رجل جري)
 جناب حق بيورر كه دعواي شهادت كده كاذبك زيراسن شجاعتلو آدم

مطلب
 شيطانك خيله لادن
 در دنجيسى

الجلد الاول من برهان المتقين
 ترجمه حديث اربعين

دخی بنم طوغد یغم بیر بورا سیدر اما قنغی محلده وفات ایده جکم بکا خبر
 ویر دید کده افندمز صلی الله علیه وسلم (مفتاح الغیب خمسة) یعنی غیبک
 مفتاحی بش شیدر بیوروب بو آیت مذکورہ بی قرائت بیور دبلر (حکایہ)
 روایت اولنور کہ ملک الموت بر کون سلیمان علیه السلامه او غرادی
 و سلیمان علیه السلامک حضور ندہ بر کسه و ار ایدی کہ ملک الموت
 اول کسه یہ زیاده جه نظر ایدر دی اول کسه سلیمان علیه السلامدن
 سؤال ایلد کده ملک الموت دیو جواب ویر دبلر اول کسه ملک
 الموت کندو ایچون کلد یکنی فهم ایدرک اول یغمیزدیشاندن
 نیسان ایلد یکہ روز کاره امر ایلہ بنی ہندہ کتور سون سلیمان علیه السلام
 دخی رجاسنی قبول ایدوب اول ذاتی ہند ستانہ ارسال ایلد کده ملک الموت
 سلیمان علیه السلامه بیور دیکہ بنم اول ذاتہ زیاده باقد یغمی تعجبمدن
 ناشی ایدی زیرا آنک روحنی ہندہ قبض ایتمکہ مأمور ایدم اول ذات سنک
 یانکده ایدی بو آدم ہندہ نصل کیدہ جک دیو نظر ایدردم بیور دی *
 بو حکا یہ مشکاة اسمیله مسمی اولان کابده مذکوردر * شیطانک او خجیسی
 حیلہ سی * عبادتہ عجلہ ایتمکہ امر ایدر یعنی چابک نمازی قیلدہ فلان
 شیئی دہ یاب دیواغوا ایدر * جنساب حق طرفندن توفیق اولور ایسہ
 مابد اولان کسه بو کادہ شویله جواب ویرر کہ تام اولوبدہ آز اولان
 عمل نقصان اولوبدہ چوق اولان عملدن خیر لودر یعنی عبادتی ارکانی
 اوززہ تمام ایدرم عجلہ ایدر سم بلا ارکان عبادت مقبول دکلد * وعجلہ
 شیطانندردیمک لازمدر * زیرا حاتم رحمة الله علیه دن روایت اولمشدر کہ
 عجلہ شیطانندرد لکن بش حصلت مستنادر وسنن سنہ دندر اولکسی
 مسافرہ طعام حاضر لمقدہ عجلہ ایتمک * ایکنجیسی جنازہ نک تکفینندہ عجلہ
 ایتمک * او خجیسی یتشمش قیر لری قوجہ بہ ویر مکدہ عجلہ ایتمک * دردیجیسی
 بوز جینی ویر مکہ عجلہ ایتمک * بشنجیسی کنا ہدن توبہ ایتمکہ عجلہ
 ایتمکدر * مشکاة اسمیله مسمی اولان کابده بویله مذکوردر * روایت
 اولند یکہ ابلیس کند واعوانہ دیر کہ * درت عدد دیکز کیدک امت محمد
 علیه الصلوٰۃ والسلامدن بر کسه نماز قیلرکن بریکز او کندن و بریکز اردندن
 و بریکز صاغندن و بریکز صولندن عجلہ ایندز مکہ سعی ایدیکز *
 اگر اول مضلی انلرہ تابع اولمیوب عجلہ ایتمز ایسہ جناب الله جل شانہ



بسم الله الرحمن الرحيم

جناب وسائل کستر فطرت جہان * وذات طبیعت آور کون ومکان * جل
 شانہ حضرت تارینہ تحمید وتعظیم * وحاز اسرار نبوت وخاتمہ انوار رسالت
 اولان حبیب اکرمی حق شریفندہ تصلیہ وتسلیم * واصحاب کرام
 جامعہ الاحترامی تجید وتکریمدن صکرہ فراند کفتار جناب رسالتاً بدندر کہ
 (من حفظ علی امتی اربعین حدیثا فی امر دینہا بعثہ الله تعالی
 یوم القيامة فی زمرة الفقهاء والعلماء) یعنی بر کسه بنم اتم اوزرینہ قرق
 حدیث جمع ایلسہ کہ اول احادیث اتمک امر دینی حقندہ اولہ جناب
 فیاض مطلق اول کسه بی قیامت کونندہ فقہا وعلما زمرہ سندہ بعث
 ایلر دیمک اولوب * اشبو حدیث شریفک مضمون منیفقہ نائل اولوق ایچون
 علماء سالفین و فضلاء صالحیندن بعضیلری قرق عدد حدیث
 شریف جمع ایدرک بر کتاب تألیف بیورہ شلردر * از جملہ اعلا لام
 منبع الفضل والحکم (محمد بن یرعلی) رحمة الله علیه کہ بر کوی دیمکله
 مشهوردر قرق عدد حدیث بیثمال مواعظ مال ترتیب ایدرک بدیسنی
 شرح و بیان بیور دقلرندہ عمر عز یزری وفا ایتموب دار جنانہ خرامان
 اولمشلردر * بعدہ فضلالی جہان واز کبای زماندن (محمد بن مصطفی
 الاقصرمانی) النائل برجة السبخانی اول کتاب جوهر نصابک اتمامہ
 بعون الله الملك المنان موفق اولمشدر کہ کتاب مذکور مسائل فقہیہ ونصایح

(عالیہ بہ)

مطلب
 شیطانک حیلہ لرندن
 او خجیسی

جهنمه ورود کز حق جل و علا حضرت تلرینک اوزر بکره آتی مقدر
 قیلد بیغی ایچون امر لازم اولدی {ثم نجی الذین اتقوا} بعده بن عظیم
 الشان جهنمن متقیله نجات ویریم {وندرا الظالمین فیها جثیا} بن
 عظیم الشان کافرلی اول جهنمه دیزلی اوزر بنه چوکش اولدقلری
 حالده ترک ایدرم دیمکدر * اشبو {وان منکم الاواردها} آیت جلیله سندن
 مستفاد اولدیغی اوزره مؤمن و کافر بالجمله جهنمه ورود ایده جکلدر
 لکن حدیث شریفدن و {ثم نجی الذین اتقوا} آیت کریمه سندن فهم
 اولدیغی اوزره کرک حدیث شریفده مذکور اولان وجه ایله و کرک
 سا و واسطه ایله مؤمنلر جهنم عذابنی طوعیمه جملدر * الحمد لله تعالی *
 * انتهى کلام المترجم * شیطانک ایکنجی حیلہ سی * عباداتدن *
 یاخود ذنوبه توبه دن تا خیر ایدر جناب حق طرفندن توفیق اولور ایسه
 عابد اولان کسه بوسکا دخی شو یله جواب و برر که بنم اجلم
 کند و المده دکدر جناب حق بد قدر تنده در بلکه عمرم بر ساعت دخی
 تمتد اولز سه عبادت و توبه دن محروم اولورم زیرا جناب حق پیور مشدر
 {ان الله عنده علم الساعة وینزل الغیث و یعلم ما فی الارحام} علی ای وصف
 کان من سواد و بیاض و ذکروا نثی و غیر ذلک {و ما تدری نفس ما ذاتکسب غدا}
 من خیر و شر * کلام لریله مفسردر {و ما تدری نفس بای ارض تموت ان الله
 علیم خیر} * مترجمه * بو آیت کریمه نک عبارته تفسیری دخی علاوه
 اولدی بکه مآلده اقتضای سی واردر بو صورتده معنای شریفندن بش امر
 حاصل اولور که انلره مغیبات خسه تعبیر ایدر لر اولکیسی روز قیامتدر
 ایکنجیسی بلوطده اولان یغورمی قارمی بو خسه عذابیمدر * اوکنجیسی
 اناسنکر چنده اولان چوجوق بیاضمی سیاهمی بو خسه ارکیمی دیشیمدر
 ذردنجیسی برکسه مستقبلمده خیرمی ایشلر بو خسه شرمی ایشلر * بشنجیسی
 برکسه فتنی یرده فوت اوله جقدر * بو بش شی * کسه بلز انجق جناب
 حق علیم و خیردر دیمک اولور * انتهى کلام المترجم * بو آیت کریمه نک
 سبب نزولی اولدر که حارث بن عمر و غیبات الامم صلی الله علیه و سلم
 حضرت تلرندن سؤال ایلد بکه قیامت نه وقت قویار * دخی بن اکین اکدم
 نه وقت یغور یا غار * دخی بنم حرم حامله در * ارکیمی طوغورر
 بو خسه دیشی می * دخی بن ادون ایشلر بکمی یلورم صباح نه ایشلیه حکم

مطلب
 شیطانک حیللرندن
 ایکنجیسی

فایده شامل و حکایات موقظانی مشتمل اولغله واعظ کامل حکمنده
 اولوب بو حقیر پرتقصیر (مصطفی جعی) عنی عنه ربه العالی که اعلم العالما
 و عمده الفضلا (عراطنی) افندی حضرت تلرینک تدریس علوم دینیه و نشر
 شریعت مصطفویه به اجازت پیور دینی بر عبد ضعیفدر * عنایت
 یزدان و غیاث سبحان ایله حدیث شریف مذکورده استنادا وسیله
 دولت دار بن و سبب سعادت کونین اولوق امید یله ترجمه سنی مراد
 ایلدی بکده * اقتداء لسنة خاتم المرسلین علیه افضل الصلوة والسلام فی کل
 وقت و حین * و اتباعا لسلف الصالحین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین *
 استعاذه و تسمیه بی ذکر لازم کلام اول کلین شریفین حقیقده منبع
 العلوم و مرکز القنون (مصطفی بن خلیل) الزغروی علیه رحمة الباری نک
 جمع و تألیف پیور دینی رساله التعود ایله رساله البسملة نک ترجمه لری دخی
 مقامه مناسب کوردی بکنندن اولار رساله تعوذک ترجمه سنه شروع
 اولور که * کلام المؤلف * کله استعاذه به متعلق آیات واحادیث و حکایاتی
 مشتمل کتب موعظه رؤیت و مطالعه اولدقدده ینلرنده مناسب تامه
 بولمیدیفندن و بعضی سنده موجود اولان دیکرنده معدوم کوردی بکنندن
 اخوانه امانه و غفرانه سبب اولوق امید یله بالمنااسبة والاجال آتی الذکر
 آیات واجادیت و حکایاتک جعی مراد ایلدم (اعوذ بالله من الشیطان الرجیم)
 معرفت اهلی اولان ذوات دیدیلر که شو کله استعاذه وسیله * مقر بین
 یعنی جناب ستار العیوبه قربته وسیله و رضاسنه سبیدر * دخی اعتصام
 خائفین یعنی حضرت غفار الذنوبک عذابندن خوف ایدنلری
 قورتار یچیدر دخی { فاذا قرأت القرآن فاستعذ بالله من الشیطان الرجیم }
 آیت کریمه سنه امثالدر (لمترجمه) آیت کریمه نک معنای لطیفی
 سن قرآن عظیمی قرائت ایلدی بک و قنده مر جوم اولان شیطانک شرنندن
 حق جل و علا حضرت تلرینه التجا ایله دیمکدر * بو آیت کریمه ده
 علیه الصلوة والسلام افندمزه اولان خطاب عزت بالتبع امتدر * بو یله
 اولدیغی صورتده بو آیت جلیله نک مضموننی افاده ایدن وسنت سنیده دن
 بولنان اعوذ بالله من الشیطان الرجیم کلام شریفنی ذکر ایتک جمله مزه
 لازمدر که قربت حق و مغفرت غفار مطلقه نائل اوله لم * انتهى کلام المترجم *
 عوذ یاخود عباددن مشتق اولدیغی صورتده اعوذ کله سنک معناسی النجی

یا خود استعین در * صیغینورم یا خود یاردم طلب ایدرم دیمکدر * ستر
 معناسنه ده کاور * اما بصورتده اخباری اولان اعوذ بالله کلمه سی سؤال
 یعنی امر معناسنه اولان اعذنی یارب کلمه سی مقامنده در کد یارب بنی ستر ایله
 دیمکدر * اغفر لی یارب مقامنده استغفر الله دینلدیکی کبی کد یارب بنی مغفرت
 ایله معناسنه در (لمترجه) حاصل کلام عوذ دن مأخوذ اولدیغی صورتده
 اعوذ بالله من الشیطان الرجیم معناسی مرجوم ومطرود اولان شیطانک
 شرندن حق جل وعلا حضرت تبری نه التجا ایدرم دیمکدر * عیاذ دن مأخوذ
 اولدیغی صورتده اول شیطانک شرندن خلاص اولق ایچون جناب حق دن
 یاردم طلب ایدرم دیمکدر * ستر معناسنه کلدیکی صورتده یارب بنی
 اول شیطانک شرندن ستر و حفظ ایله دیمکدر (انتهی کلام المترجم)
 بو کلمه نك فائده سی ایدرم * اولکیسی اثنای عبادتده شیطانک وسوسه لرندن
 احتراز در * بو فائده تقدیم ایله یعنی برشیه شروع ایتمزدن اول ذکر ایله
 حاصل اولور * زیرا قلب ایله لسان جناب حقک غیری بی فکر و ذکر
 ایتدکری حالده نوع مامر دار اولمش اولور انک ایچون بو کلمه ایله تطهر
 ایدرلر و حقنده { لا یسئ الا المطهرون } بیوریلان قرآن کریمی اوقومغه
 صلاحیت لری اولور نماز اوزرینه ابدست تقدیم اولدیغی کبی * بو یله اولدیغی
 صورتده کلمه استعاذه بی تمام قرآن اولنده اوقومق سنندر * حسن
 رحمة الله علیه بیوردی که برکسه جناب خدادن استعاذه ایلسه اول
 کسه ایله شیطان بیسته بر ایله کولک اراسی قدر جناب مولا اوچوز
 حجاب خلق ایله (سؤال) اگر چه شیطان دن جناب حقه صیغینورز یعنی
 کلمه استعاذه بی ذکر ایدرلر اما شرندن امین اولیورز دیو سؤال ایدرسن
 (جواب) و بررکه استعاذه وقتده جناب حقک حفظی تقوی تذکر
 استبصار شرطیله وعد اولمشدر یعنی استعاذه ایدن کسه عذاب الله
 خوفندن کاه ایسلامک و حقک زجر و نهی تفکر ایتک و کاهک مضرتی
 یلوب ایسلامکه غیرت ایتک شرطیله در * زیرا جناب رب العالمین جل
 شانہ حضرت تبری بیوردیکه { ان الذین اتقوا اذا مسهم طائف من الشیطان
 تذکروا فاذا هم مبصرون } مال شریفی شول کسه لرتقا ایلدیله که
 کندولر بی شیطانک اغوا و وسوسه سی مس و احاطه ایتدیکی وقتده
 جناب حقک امر و نهی تذکر ایدوب شیطانک و یردیکی وسوسه دن

مطلب
 وسوسه شیطان دن
 تحرک فائده سی

(احتراز)

رد ایله جواب و یر که بن دنیای فانیسن آخرته البتہ کیده حکم و برده دنیایه
 کلک ممکن دکدر * و بکا آخرت تدارکی لازمدر که عبادت و طاعتدر
 زیر احق جل وعلا حضرت تبری بیورمشدر که { تزودوا فان خیر ازاد التقوی }
 معنای شریفی ستر تدارک کور یکن تحقیق تدارکک خیر لوسی تقوی در
 دیمک اولور الله اعلم * ابوذر رضی الله عنه دن مر و بدر که رسوالله صلی الله
 علیه وسلم بیورمشدر (بابا بدر جدد السفینة فان البحر عمیق و اکثر ازاد
 فان السفر بعید و قتل من المحولة فان الطريق مخوف و اخلص الاعمال
 فان اتقوا بصبر) فقیه رحمة الله بیور دیکه تجدد ایله مراد تحقیق ایمان *
 بحر ایله مراد جهنم * زاد ایله مراد عبادتدر * زیرا جنابک تدارکی طاعات
 و جهنمک تدارکی سینتادن دخی حوله دن مراد ذنوب * ناقصدن مراد
 جناب فیاض مطلق جل شانہ حضرت تبری * لمترجه * بو یله اولدیغی
 صورتده حدیث شریفک مالی ای ابوذر جهنمکده کی اولان ایمانی محکم
 قبل زیرا جهنم درین و عذابی شدیددر * و چوق عبادت ایله که کیده جک
 یول اوزا قدر * و حوله بی آزیل یعنی کنسایه ایسلامکه سعی ایله که یول
 قور قولیدر * و عملکی خالص قیل یعنی تعجیل و ریادن تمیز ایله که جناب
 مولایمک خالص و غیر خالصنی مبالغه ایله کور یجیدر دیمک اولور
 ای اخوان دین بو حدیث شریفک خطابنده جمله مز داخل الدن کلدیکی
 قدر مقتضاسیله عمل ایتک الزمدر * انتهی کلام المترجم * افضل المرسلین
 افندمز حضرت تبردن اشبو حدیث شریف دخی روایت اولمشدر که
 (ان المؤمنین اذا دخلوا النار یصیر الله ثواب التوحید سفینة و القرآن حبالها
 و الصلوة شرعها و المصطفی ملاحها و المؤمنون یحبالسون علیها فیعبرون
 علیها سالمین) بیورمشدر * معنای شریفی مؤمنان ناره داخل
 اولدیغی وقتده قلیلرنده اولان توحیدک ثوابی جناب فیاض مطلق سفینه
 قیلر که اول سفینه نك قرآن ایله وصلوة یلکنی و محمد المصطفی صلی الله
 علیه وسلم ملاحی در مؤمنون اول کیده اوتوروب جهنمک اوزرندن
 سلامتله کورلر دیمکدر قرآن کریمده واقع اولدیغی کبی در که { ثم نجی
 الذین اتقوا و نذر الظالمین فیها جنیا } * لمترجه * بو آیت کریمه نك
 ما قبلی { و ان منکم الاواردها } معنای شریفی والله سزدن برکسه
 یوقدر که اول جهنمه ورود ایتسه { کان علی ربک ختما مقضیا } سرنک

الصغير اسميلة مسمى اولان كتايده بويله مذ كورددر * مترجمه * جنام تر كجه قاره سودا ديدكاري علتدر * برص دخی بر علتدر كه تاثير ايلد يكي محل اغاروب و اول اثر قالور كه تر كجه بر اش ديرل (انتهى كلام المترجم) اما عقبا ده نجاته دليل عليه الصلوة والسلام افندمز بيور مشدر (اتقوا النار ولو بشق تمرة) معنای شريفی نارايله كند و بديكری صدقه ايله حفظ ايديكز و لوسه يارم خرما ايله اولسون ديمكدر * بو حديث شريفی بخاری و مسلم رحه هاللله عدی بن خاتمدر روایت ايشلدر * بر دليل دخی انس رضی الله عنه دن روایت اولنان حديث شريف در كه افندمز بيور مشدر (ان الشيطان واضع خرطومہ) اي انفه (على قلب ابن آدم) اي يوسوس له (فان ذكر الله تعالى خنس وان نسي الله تعالى التعم قلبه) معنای شريفی تحقيق شيطان انسانك قلبی اوزره بورننی وضع ايديجيدر يعني انسانه وسوسه ويريجيدر اكر اول كسه اللهی ذكر ايدرسه شيطان عليه اللعنه محروم اولور و اكر ذكری اونودرسه قلبيله مرزوق اولور يعني اول انسانك قلبی ديلد يكي جانبه ميل ايتد ير ديمكدر * نتيجة مرام شرايله خيرك خواطر يني بللكده موازين اربعه مرتبه در * يعني درت عدد ترازوسی واردر * اولكيسي * خاطره كلن شئي شريفته تطبيق ايتكدر * اكر مطابق ايسه خير مخالف ايسه شردر (ايكنجيسي) علم ظاهر و علم باطنی جامع بر كسه دن سوال ايتكدر اكر خير ديرسه خيردر * شرديرسه شردر (اوچنجيسي) صالح و عابد كسه لره مراجعت ايتكدر اكر آنك فعلته مطابق ايسه خيردر دكل ايسه شردر (در دنجيسي) كند و نفسنه عرض ايتكدر * اكر نفسی كند و طبيعتيله نفرت ايدرسه خيردر * كند و طبيعتيله ميل ايدرسه شردر * زير انفسك طبيعتی كناه ايشلكه امر ايديجيدر بر طرفدن قورقو اولورسه كناه دن چكينور * آنك ايچون كند و طبيعتيه نظر اولملي در اكر بر كسه خاطرينه كلن شئي بودرت ميزانه اوروب چله سنده شر اولديغنی فهم ايدرسه اول كار دن اجتناب ايدوب و شيطان شردن امين اولق ايچون (اعوذ بالله من الشيطان الرجيم) ديمك الزمدر (اما انساني) طامات و عبادا تدن منع ايتكده شيطانك يدي حيله سي واردر (اولكي حيله سي) عابدي ادای عبادتدن منع ايدر * اكر جناب حق توفيق ايدرسه شيطانه شو

مطلب
خاطر شر و خاطر خيرك موازينی

مطلب
شيطانك يدي حيله سندن اولكيسي

(ردايه)

احتراز ايدرلر و اغواسنه تابع اولمزلر ديمكدر * بو آيتده مذ كور اولان شروطه رعایت اتمان كسه شو و عوده نائل اوله مز يعني متقي زمره سنده داخل اوله مز * ايكنجيسي * اجناب حق شيطانی رحمتدن بعيد ايتديكي اجلدن بر قوللر يده ريمزه موافقه شيطانی كنديمز دن بعيد ايتك ايچون تعوذ ايدرز كور مريمسين كه سلطانك بعيد اولديغنی كسه دن بند كائنده بعيد اولورل اشته بو حال اول كسه دن خوفلر ندن اوليوب سلطانه تبعيتدن ايچوندر (مترجمه) حاصل كلام مؤلفك بوفائده ثاني بي ذكر دن مرادی تعوذ يا شيطانك وسوسه سندن حق جل و علا حاضر تارنك عونيله خلاص اولق ايچون يا خود جناب حقه و جناب حقا امرينه متابعتدن ايچوندر * زير آيت سابقه نك يعني فاذا قرأت الى اخره آيت جليله سنك دلالتيله ما مورز (انتهى كلام المترجم) ايمدي شيطان لفظی باشطون دن مشتقدر بعد معناسنه جناب حقا رحمتدن بعيد ديمكدر * يا خود شيطان مشتقدر احرق معناسنه دنبا ده حسرتله آخرتده جهنم ناريله يا نيچي ديمكدر يا خود شاط دن مشتقدر بطل معناسنه عملی باطل ديمكدر * عملك بطلاننه دليل اوله زق حسن رحمة الله عليه بيورديكه * ابليس عليه ما يستحق يديوز تيش بش بيك سنه اللهه عبادت ايلدي اول درجه ده كه بر يوزنده سجده ايتديكي بر آدم مقداری بير قالمدي حتى يدي قات كونكره رفع اولندي و تحت اداره سنده تيش بيك ملك و ارادي كه قنادلری زمره دن ايدی دخی خازن جنت اولان رضوان ايله بيك سنه عبادت ايلدي و جنت قپوسنده يازلمش كه تحقيق مقرب قولر مدن بري و ارادر كه بر فر مانم صادر اولوب اعراض ايدر اول قولمی مطرود و ملعون قيلرم و چله ايتديكي عبادتی باطل و فائده سزايلرم * اشبو خطی كورد كده ابليس اول مطرود اوله حق كسه اوزرينه لعنت ايتكده جناب حق دن رخصت استدی * بعد از خصه بيك سنه لعنت ايلدي حالو كه كندوسنه لعنت ايلدي يعني ملعون كندوسی اولديغنی ييله مدی * حكاية مذ كوره بزروايتده دخی اسرافيل عليه السلام لوح محفوظه نظر ايدوب خط مزبوری كوردی و اول درجه ده اغلاديكه حتى ملائكه به دخی رقت كلوب و مراد يني فهم ايدوب چله سي اغلاشد يلم * وعزازيله كتمكدن بشقه بزم ايچون تدبير و جای خلاص يوقدر زير آنك دعاسی مقبولدر

مطلب
ابليسك ملعون اولسي

دیدلر و گلوب اشبو قورقدقلری حالی عزازیله خبر و یردیلمر عزازیل
 اللربنی دعا به قالدیر و ب یارب بونلری ملعون و مطرود اولمعدن حفظ ایله
 دیوب کندنی نفسنه دعای اونیودی * و جناب قانر مطلق انلرک حقتده
 اولان دعاسنی قبول ایدوب عزازیل اوز رینه شقاوت رقی چکدی * اشته
 بویله شقاوتی مستور ایکن جناب خلاق عالم (آدم) علیه السلامی خلق
 ایلیسوب ملائکه بی سجده ایله مأمور قیلدقده جمله سی سجده ایدوب
 عزازیل سجده ایتدی بوندن ایچون اسمنی و جسمنی جناب حق تغیر ایلدی
 یعنی عزت معناسته اولان عزازیل لفظندن اسمنی محروم معناسته اولان
 ایلیمه نقل و جسمنی ختیرر جسمدینه و وجهتی اوکوز صورتته مسح
 یوردیده بوجهندن ابلیس ملعونک (آدم) علیه السلامه و ذرینته حسد
 و عداوت و غضبی مشتد اولوب انلری اغوایه یعنی (ادم) علیه السلامی
 و ذرینتی آزدیرمه قسم ایلدی * و شو ذکر ایدو چکمز آیت کریمه نك صمنا
 مألنی سوبلدیکه اندن حکایه طریقیله جناب حق سوره اعرافده بیوردی
 الایة { فبما اغویتنی } یعنی آدم علیه السلام واسطه سیله سن عظیم انشان
 بنی اغوا ایدوب ملعون قیلدینگ سبیدن حلف ایدر مکه { لا قعدن لهم }
 والله انلری اغوا ایچون اوتوریرم { صراطک المستقیم } سنک طوغری
 بولکده یعنی امر ایلدیکک شرایعده قطع طریق بول اوزرنده اوتوردیغی
 کبی * ابن مسعود رضی الله تعالی عنه حضر تلری بیور دیکه برکون
 رسول الله صلی الله علیه وسلم حضر تلری بر طوغری خط چیزوب شو جناب
 حق بولیدر بیوردیلر اندنصکره اول خطک صاع وصول طرفلرندن
 برچوق خطلر چیزوب شونلر اول بوللردر که شیطان بزنی اول بوللره
 دعوت ایدر بیوردیلر * اندنصکره دخی شونی تلاوت بیور دیلر
 { وان هذا صراطی مستقیماً فاتبعوه ولا تتبعوا السبل فتفرق بکم } یعنی
 شو بنم طوغری بوندلر اول بوله کیدوب دیکر بوللره کتیکز اربیلور
 و بولکری شایر سکر دیمکدر * و خط مذکور ی چیز مکه رسول الله
 صلی الله تعالی علیه وسلم حضر تلری شیطانک بوللری یعنی حیل و خدعه سی
 چوق اولدیغنی بیان بیوردیلر * آیت مذکور نك ما بعدی { ثم لا یتدبهم }
 آدم علیه السلامک ذرینته وسوسه می القا ایلر { من بین ایدبهم } آخرت
 جهنتندن یعنی حشر و جنت وجهتم مثالی شایرده شک و یریرم

یوز عدد دانه حاصلدر * بویله اولدیغی صورتده یعنی بر تخم یدی باشاق
 و هر بر باشاق یوز عدد دانه بی مشتمل اولدیغی صورتده بر تخمدن یدی یوز
 تخم حاصل اولش اولور بونک کبی حق بولنه بر و یرنه جناب قادر مطلق
 یدیوز بلکه دهها زیاده و یرر * عیون اسمیله مسمی اولان کتابده
 بویله مذکوردر * مترجه * مؤلف بلکه دهها زیاده لفظن آیت کریمه نك
 ما بعد نك مطلق ذکر اولندیغندن اخذ ایلشدر که { والله یضاعف لمن یشاء
 والله واسع علیم } معنای شریفی جناب الله مراد ایلدیکی کسمه ایچون
 نیجه مثلی عوضی احسان ایدر اللهمک فضلی واسع وانفاق اید نلری زیاده
 بیلجیدر دیمکدر * انتهى کلام المترجم * جناب رب العزیز اجر و ثوابک تر ایدی
 احساسی بیاندنصکره اول ثوابه مضرت و یروب اجرندن محروم قیلان
 من واذی دن منع ایدرده بیورر که { الذین ینفقون اموالهم فی سبیل الله
 ثم لا یتبعون ما انفقوا مناً } ای لایمنون علیهم بما تصدقوا یعنی مال لرینی
 فی سبیل الله انفاق ایدوبنده صکره صدقه و یردکاری کسمه لره من ایتزلر دیمکدر
 (مترجه) (من) انعام ایتدیکی کسمه لره سنک حقتده شویله ایوایش پایدم ایدی
 وسکا چوق احسان ایتدم ایدی دیو باشنه قاققدر * انتهى کلام المترجم *
 { و لا اذی } ای لایؤذونهم یعنی صدقه و یردکاری کسمه لره اذی ایتزلر
 دیمکدر (مترجه) (اذی) انعام ایتدیکی کسمه لره بن سکا شونی و یردم
 شکر ایتدک یعنی بکا ابولک ایتدک یا خود قاج کره کادک و بنی تعجیز ایتدک
 یا خود نه چوق دینلور سنک اوتانمز میسک دیمکدر * انتهى کلام المترجم * آیت
 کریمه نك ما بعدی { لهم اجرهم عند ربهم ولا خوف علیهم } فی الاخرة
 { ولا هم یحزنون } یعنی بویله من واذی ایتیه رک انعام ایدن کسمه لره ایچون
 ر بلرینک غندنده اجر واردر * دخی آخرتده انلر اوزر رینه قور قویوقدر
 دخی انلر قور قزلر یعنی کمال رحمتله هر بر بلا یادن مصون و محفوظ
 قیلر دیمکدر * الله اعلم * حاصل کلام فی سبیل الله انفاق دنیا
 و آخرتده اجر جزیله وصول و بلا یادن نجاته سبیدر * اما دنیا ده نجاته
 دلیل انس رضی الله عنه دن خطیبک روایت ایتدیکی حدیث شریفدر که
 علیه اکمل التحیات افندمن بیورمشدر (الصدقة تمنع سبعین نوعاً من انواع
 البلاهونها الجذام والبرص) معنای شریفی صدقه بلا نوعندن یتمش
 درلو بلای منس ایدر که اول بلارک اهونی جذام و برص علتلر یدر جامع